



THE Gnostic SOCIETY LIBRARY

Gnostic Scriptures and Fragments

The Gospel According to Mary Magdalene

[Archive](#) | [Library](#) | [Bookstore](#) | [Index](#) | [Web Lectures](#) | [Ecclesia Gnostica](#) | [Gnostic Society](#)

Search the Library

Collection Index:

[Library Main Page](#)

[Nag Hammadi Library](#)

[Gnostic Scriptures](#)

[GRS Mead Collection](#)

[Polemical Works](#)

[Christian Apocrypha](#)

[Corpus Hermeticum](#)

[Manichaean Writings](#)

[Mandaean Writings](#)

[Cathar Writings](#)

[Alchemical Writings](#)

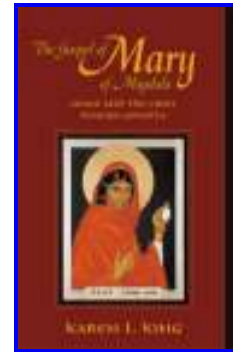
[Modern Gnostic Texts](#)

[Dead Sea Scrolls](#)

***Recommended Books on
Mary Magdalene in History
and Myth:***

Archive Notes:

The ***Gospel of Mary*** is found in the *Berlin Gnostic Codex* (or *Papyrus Berolinensis 8502*, as this ancient collection of Gnostic texts is labeled for archival reasons). This very important and well-preserved codex was apparently discovered in the late-nineteenth century somewhere near Akhmim in upper Egypt. It was purchased in 1896 by a German scholar, Dr. Carl Reinhardt, in Cairo and then taken to Berlin.



An excellent new print edition of the Gospel of Mary of Magdala.

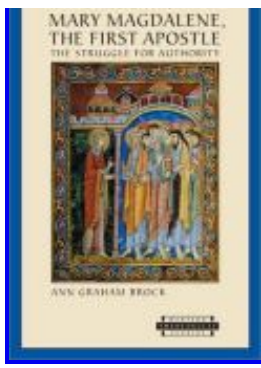
Read Dr. King's introduction to *The Gospel of Mary of Magdala*

The book (or "codex", as these ancient books are called) was probably copied and bound in the late fourth or early fifth century. It contains Coptic translations of three very important early Christian Gnostic texts: the *Gospel of Mary*, the *Apocryphon of John*, and the *Sophia of Jesus Christ*. The texts themselves date to the second century and were originally authored in Greek. (In academic writing over the last century, this codex is variably and confusingly referenced by scholars as the "Berlin Gnostic Codex", the "Akhnim Codex", PB 8502, and BG 8502).

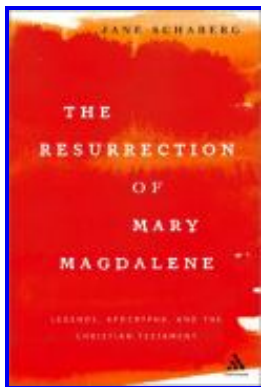
Despite the importance of the discovery of this ancient collection of Gnostic scriptures, several misfortunes including two world wars delayed its publication until 1955. By then the large Nag Hammadi collection of ancient Gnostic writings had also been recovered. It was found that copies of two of the texts in this codex — the *Apocryphon of John*, and the *Sophia of Jesus Christ* — had also been preserved in the Nag Hammadi collection. The texts from the Berlin Gnostic Codex were used to aid and augment translations of the *Apocryphon of John* and the *Sophia of Jesus Christ* as they now are published in [Nag Hammadi Library](#).

But more importantly, the codex preserves the most complete surviving fragment of the *Gospel of Mary* (as the text is named in the manuscript,

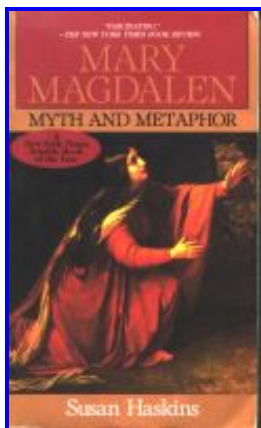




Mary Magdalene, First Apostle by Ann Brock. An outstanding history of Mary Magdalene and her myth. [Buy the Book](#)



The Resurrection of Mary Magdalene: Legends, Apocrypha, and the Christian Testament by Jane Schaberg. A feminist appraisal of the Magdalene's history. This is one of our favorite studies -- accurate, comprehensive, scholarly and very readable. Highly recommended! [Buy the Book](#)



An excellent study of the myth of the Magdalene in Western culture. [Buy the Book](#)

though it is clear this named Mary is the person we call *Mary of Magdala*). Two other small fragments of the *Gospel of Mary* from separate Greek editions were later unearthed in archaeological excavations at Oxyrhynchus in lower Egypt. (Fragments of the *Gospel of Thomas* were also found at this ancient site; see the [Oxyrhynchus and Gospel of Thomas](#) page for more information about Oxyrhynchus.) Finding three fragments of a text of this antiquity is extremely unusual, and it is thus evidenced that the *Gospel of Mary* was well distributed in early Christian times and existed in both an original Greek and a Coptic language translation.

Unfortunately the surviving manuscript of the *Gospel of Mary* is missing pages 1 to 6 and pages 11 to 14 — pages that included sections of the text up to chapter 4, and portions of chapter 5 to 8. The extant text of the *Gospel of Mary*, as found in the Berlin Gnostic Codex, is presented below. The manuscript text begins on page 7, in the middle of a passage.

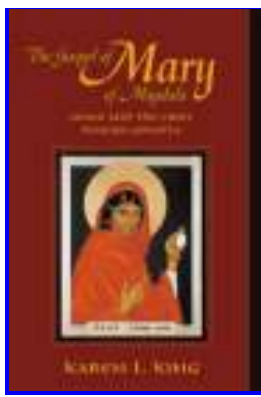
Further Introductory Material

We highly recommend Karen King's new translation with extended commentary, [The Gospel of Mary of Magdala: Jesus and the First Woman Apostle](#). The *Gospel of Mary* is also included, along with a useful introduction, in the International Edition of [The Nag Hammadi Scriptures](#) (published in 2007).

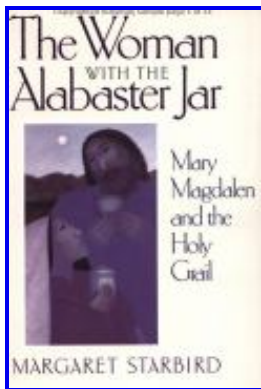
Without explanatory and background material, it will be impossible for a reader unfamiliar with ancient Gnostic Christian writings to understand the *Gospel of Mary*. Dr. King's introduction to her book — which we provide here in preview — gives an excellent overview of the text of the *Gospel of Mary* and a discussion about the discovery and surviving manuscript fragments. In subsequent chapters, Dr. King provides the contextual information a reader needs to understand the messages of this important text.

Read Dr. King's introductory chapter from [The Gospel of Mary of Magdala: Jesus and the First Woman Apostle](#).

We also additionally recommend the first three books listed to the left: [Mary Magdalene, First Apostle](#) by Ann Brock; [The Resurrection of Mary Magdalene: Legends, Apocrypha, and the Christian Testament](#) by Jane Schaberg; and [Mary Magdalene, Myth and Metaphor](#) by Susan Haskin. There are many books now available on Mary of Magdala, some of questionable value. These four books are among the best and together offer an overview of the Magdalene in history and myth from a wide variety of perspectives.



An outstanding new print edition of the Gospel of Mary of Magdala. This is the best authoritative edition available, and includes a superb commentary by Karen King. [Buy the Book](#)



Mary Magdalene as the consort of Christ, an occult legend that lived into the Middle Ages. More speculation and myth than history, but still interesting. This book is mentioned here for completeness, and not recommended. [Buy the Book](#)

Lectures on the [The Gospel of Mary Magdalene](#) are also available in our [The Gnosis Archive Web Lectures](#) collection.

-- Lance S. Owens

The Gospel According to Mary Magdalene [The Gospel of Mary]

Chapter 4

(Pages 1 to 6 of the manuscript, containing chapters 1 - 3, are lost. The extant text starts on page 7...)

. . . Will matter then be destroyed or not?

22) The Savior said, All nature, all formations, all creatures exist in and with one another, and they will be resolved again into their own roots.

23) For the nature of matter is resolved into the roots of its own nature alone.

24) He who has ears to hear, let him hear.

25) Peter said to him, Since you have explained everything to us, tell us this also: What is the sin of the world?

26) The Savior said, There is no sin, but it is you who make sin when you do the things that are like the nature of adultery, which is called sin.

27) That is why the Good came into your midst, to the essence of every nature in order to restore it to its root.

28) Then He continued and said, That is why you become sick and die, for you are deprived of the one who can heal you.

29) He who has a mind to understand, let him understand.

30) Matter gave birth to a passion that has no equal, which proceeded from something contrary to nature. Then there arises a disturbance in its whole body.

31) That is why I said to you, Be of good courage, and if you are discouraged be encouraged in the presence of the different forms of nature.

32) He who has ears to hear, let him hear.

33) When the Blessed One had said this, He greeted them all, saying, Peace be with you. Receive my peace unto yourselves.

34) Beware that no one lead you astray, saying, I

34) Beware that no one lead you astray saying Lo here or lo there! For the Son of Man is within you.

35) Follow after Him!

36) Those who seek Him will find Him.

37) Go then and preach the gospel of the Kingdom.

38) Do not lay down any rules beyond what I appointed you, and do not give a law like the lawgiver lest you be constrained by it.

39) When He said this He departed.

Chapter 5

1) But they were grieved. They wept greatly, saying, How shall we go to the Gentiles and preach the gospel of the Kingdom of the Son of Man? If they did not spare Him, how will they spare us?

2) Then Mary stood up, greeted them all, and said to her brethren, Do not weep and do not grieve nor be irresolute, for His grace will be entirely with you and will protect you.

3) But rather, let us praise His greatness, for He has prepared us and made us into Men.

4) When Mary said this, she turned their hearts to the Good, and they began to discuss the words of the Savior.

5) Peter said to Mary, Sister we know that the Savior loved you more than the rest of woman.

6) Tell us the words of the Savior which you remember which you know, but we do not, nor have we heard them.

7) Mary answered and said, What is hidden from you I will proclaim to you.

8) And she began to speak to them these words: I, she said, I saw the Lord in a vision and I said to Him, Lord I saw you today in a vision. He answered and said to me,

9) Blessed are you that you did not waver at the sight of Me. For where the mind is there is the treasure.

10) I said to Him, Lord, how does he who sees the vision see it, through the soul or through the spirit?

11) The Savior answered and said, He does not see through the soul nor through the spirit, but the mind that is between the two that is what sees the vision and it is [...]

Chapter 8:

. . . it.

10) And desire said, I did not see you descending, but now I see you ascending. Why do you lie since you belong to me?

11) The soul answered and said, I saw you. You did not see me nor recognize me. I served you as a garment and you did not know me.

12) When it said this, it (the soul) went away rejoicing greatly.

13) Again it came to the third power, which is called ignorance.

14) The power questioned the soul, saying, Where are you going? In wickedness are you bound. But you are bound; do not judge!

15) And the soul said, Why do you judge me, although I have not judged?

16) I was bound, though I have not bound.

17) I was not recognized. But I have recognized that the All is being dissolved, both the earthly things and the heavenly.

18) When the soul had overcome the third power, it went upwards and saw the fourth power, which took seven forms.

19) The first form is darkness, the second desire, the third ignorance, the fourth is the excitement of death, the fifth is the kingdom of the flesh, the sixth is the foolish wisdom of flesh, the seventh is the wrathful wisdom. These are the seven powers of wrath.

20) They asked the soul, Whence do you come slayer of men, or where are you going, conqueror of space?

21) The soul answered and said, What binds me has been slain, and what turns me about has been overcome,

22) and my desire has been ended, and ignorance has died.

23) In a aeon I was released from a world, and in a Type from a type, and from the fetter of oblivion which is transient.

24) From this time on will I attain to the rest of the time, of the season, of the aeon, in silence.

Chapter 9

1) When Mary had said this, she fell silent, since it was to this point that the Savior had spoken with her.

2) But Andrew answered and said to the brethren, Say what you wish to say about what she has said. I at least do not believe that the Savior said this. For certainly these teachings are strange ideas.

3) Peter answered and spoke concerning these same things.

4) He questioned them about the Savior: Did He really speak privately with a woman and not openly to us? Are we to turn about and all listen to her? Did He prefer her to us?

5) Then Mary wept and said to Peter, My brother Peter, what do you think? Do you think that I have thought this up myself in my heart, or that I am lying about the Savior?

6) Levi answered and said to Peter, Peter you have always been hot tempered.

7) Now I see you contending against the woman like the adversaries.

8) But if the Savior made her worthy, who are you indeed to reject her? Surely the Savior knows her very well.

9) That is why He loved her more than us. Rather let us be ashamed and put on the perfect Man, and separate as He commanded us and preach the gospel, not laying down any other rule or other law beyond what the Savior said.

10) And when they heard this they began to go forth to proclaim and to preach.

The Gospel According to Mary